

Patriot Games

When talking about radiation in Ukraine, I recall the accident at the Chernobyl Atomic Electric Power Station in 1986. Nobody is aware of what is happening in Dnepropetrovsk region, where deposits of uranium and uranium bearing ores are concentrated, mining and processing thereof is carried out, 12 tailing pounds of radioactive waste are located, metallurgical, coke-chemical, chemical enterprises and thermal power stations are concentrated.

Antonina SEMENOVA, journalist

Some time ago, the Ukrainian media outlets broke the news of high radiation sources identified in the Sophia area of Dnepropetrovsk region. Even the IAEA expressed its concern about this fact.

In order to take in the existing situation and ensure the reliability of data voiced by Kharkov environmentalists, a special commission headed by the chief of the regional Emergency Situations Ministry, Lieutenant General V.V. Butkovskiy was created. 8 December 2010, the commission arrived on the territory of the former Uranium geochemical production plant (Devladovskoye deposit).

V.A. Zhukov, a deputy chief of the main administration for emergency response under the regional state administration, a deputy chief engineer of the Eastern mining and processing complex for the environment issues and radiation safety, A.L. Pushkash, an engineer and radio physician of radiation safety service of Dnepropetrovsk specialized integrated plant "Radon", representatives of Health Inspection Services and district state administration joined this commission. Representatives of the Environmental Group "Pechenegs" (Kharkov city) were also present.

The "authoritative" commission concluded that radiation background was within natural levels.

Let us take leave to doubt the credibility of such statement and analyze what was explored and measured by "honourable and highly qualified", according to Lieutenant General Butkovskiy, experts.

Игры патриотов

Когда говорят о радиации в Украине, вспоминают аварию на Чернобыльской АЭС 1986 года. О том, что происходит в Днепропетровской области, где сконцентрированы месторождения урановых и ураносодержащих руд, ведется их добыча и обогащение, находится 12 хвостохранилищ радиоактивных отходов, сконцентрированы предприятия металлургического, коксохимического, химического производств, тепловые электростанции, не знает никто.

Антонина СЕМЕНОВА, журналист

Некоторое время назад украинские СМИ облетела сенсационная новость: в Софиевском районе Днепропетровской области обнаружены источники высокого радиоактивного излучения. Обеспокоенность данным фактом выразили даже в МАГАТЭ.

С целью разобраться в сложившейся ситуации и убедиться в достоверности озвученных харьковскими экологами данных, была создана специальная комиссия во главе с начальником областного управления МЧС генерал-лейтенантом Бутковским В.В, выехавшая 8 декабря 2010 года на территорию бывшего Завода геохимического производства урана (Девладовское месторождение). В ее состав вошли заместитель начальника главного управления по оперативному реагированию при облгосадминистрации, заместитель главного инженера Восточного ГОКа по вопросам экологии и радиационной безопасности Жуков В.А., инженер-радиофизик службы радиационной безопасности Днепропетровского специализированного комбината «Радон» Пушкаш А.Л., представители санитарно-эпидемиологической службы и районной администрации. Присутствовали и представители Экологической группы «Печенеги» (г. Харьков).

Вывод, сделанный столь авторитетной комиссией, — радиационное излучение в пределах естественного фона.

Позволим же себе усомниться в правдивости подобного заявления и проанализируем, что и как исследовали и измеряли многоуважаемые и высококвалифицированные, по словам того же генерал-лейтенанта Бутковского, специалисты.